



الحاكمة كاثيري هوكون

للنشر فوراً: 15/12/2022

**الحاكمة هوكون توقع تشريعاً لإنهاء خط إنتاج مزارع الجراء**

**يحظر التشريع (S.1130/A.4283) بيع الكلاب والقطط والأرانب في متاجر بيع الحيوانات الأليفة بالتجزئة**

**يسمح لمتاجر الحيوانات الأليفة بفرض رسوم إيجار على الملاجئ لاستخدام مساحتها للتبني**

وقعت الحاكمة كاثيري هوكون اليوم تشريعاً (S.1130/A.4283) لحظر بيع الكلاب والقطط والأرانب في متاجر بيع الحيوانات الأليفة بالتجزئة، بهدف إنهاء خط إنتاج مزارع بيع الجراء لمتاجر الحيوانات الأليفة وإيقاف المربين المسيئين. بناءً على اتفاق مع الهيئة التشريعية، سيدخل هذا التشريع حيز التنفيذ في عام 2024 وسيسمح أيضاً لمتاجر الحيوانات الأليفة بفرض رسوم إيجار على الملاجئ لاستخدام مساحتها للتبني.

"تستحق الكلاب والقطط والأرانب في جميع أنحاء نيويورك مآوي ودودة ومعاملة إنسانية،" قالت الحاكمة هوكون. "أنا فخورة بالتوقيع على هذا التشريع، الذي سيتخذ خطوات ذات مغزى لإنهاء المعاملة القاسية وحماية رفاهية الحيوانات في جميع أنحاء الولاية."

يهدف التشريع (S.1130/A.4283) إلى منع شراء وبيع الحيوانات من المربين المسيئين على نطاق واسع والذين يفتقرون إلى الرعاية البيطرية المناسبة أو الطعام أو التنشئة الاجتماعية. في كثير من الأحيان، تعاني هذه الحيوانات من مشاكل صحية ناتجة عن سوء التكاثر ويمكن أن تكلف العائلات آلاف الدولارات في الرعاية البيطرية. سيستمر التشريع في السماح لمتاجر الحيوانات الأليفة باستضافة خدمات التبني بالاشتراك مع ملاجئ الحيوانات أو منظمات الإنقاذ للمساعدة في ربط سكان نيويورك بالحيوانات التي تحتاج إلى مأوى.

قال عضو مجلس شيوخ الولاية مايكل جياناريس: "اليوم هو يوم عظيم لأصدقائنا ذوي الأرجل الأربعة وخطوة كبيرة إلى الأمام في معركتنا ضد مزارع الجراء المسيئة وغير الإنسانية. شكراً للحاكمة هوكون على دفاعها عن الحيوانات الصامتة المحبوبة التي تعتبر أعضاء في عائلاتنا وتستحق الاحترام الذي أظهرناه لها اليوم."

قالت عضو الجمعية ليندا ب. روزنتال: "أقدم بجزيل الشكر إلى الحاكمة هوكون لتوقيعها على هذا التشريع لإغلاق خط إنتاج مزارع بيع الجراء. لن تسمح ولاية نيويورك بعد الآن لمزارع الجراء غير الإنسانية والوحشية في جميع أنحاء البلاد بتزويد متاجر الحيوانات الأليفة لدينا وكسب ربح من المعاملة القاسية للحيوانات والمستهلكين المطمئنين. من خلال إيقاف بيع الكلاب والقطط والأرانب في متاجر الحيوانات الأليفة، ستتمكن الملاجئ وعمليات الإنقاذ من الشراكة مع هذه المتاجر لعرض الحيوانات القابلة للتبني ووضعها في منازل إلى الأبد. سيتم تجنب عدد لا يحصى من العائلات من آلام إنفاق الآلاف على حيوان أليف جديد محبوب أصيب بأمراض مزمنة وراثياً. إن دور نيويورك كرائدة في منع المعاملة القاسية للحيوانات سيلهم الولايات الأخرى لتحذو حذوها، وهذا شيء يمكن للحاكمة ولنا جميعاً أن نفخر بإنجازه."

###

تتوفر أخبار إضافية على [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
ولاية نيويورك | الغرفة التنفيذية | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418